

Año LI.-Núm 14.671

Montevideo, Sábado 9 de Agosto de 1913

Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES:
Doctor Carlos María de Pena
Martín C. Martínez
José Irureta Goyena.

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones que en la Dirección, ni en esta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EN EL AÑO 1883

Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

Capital e interior Exterior

Por un mes..... \$ 1.00 1.50

" tres meses..... " 5.00 8.50

" seis meses..... " 10.00 16.00

" un año..... " 20.00 32.00

EL SIGLO se envía directamente por correo a toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de la lista de suscripciones por correo, a la razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones adelantadas que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida a la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL

TELÉFONOS

"Cooperativa"..... Dirección

"La Uruguayana"..... Administración

NOTA.—Se ruega a las personas que pidan comunicación, lo hagan a la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayenne y Cia, rue Tronchet 9 (París).

Agente de Anuncios y Correspondencia Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd., 1 Arundel Street Strand—Londres W. C.

ESPECTACULOS

TEATRO SOLIS

Gran compañía lírica italiana de la empresa La Teatral.—Maestro concertador y director de orquesta, Comm. Gino Marzulli.

Hoy sábado 9, a las 8 y a las 10: 4 actos de Verdi: AIDA.

Precios de boletería.—Tertulias altas de 3 a 4.50; de 4.50 a 6.00; de 6.00 a 7.50; de 7.50 a 9.00; de 9.00 a 10.50; de 10.50 a 12.00; de 12.00 a 13.50; de 13.50 a 15.00; de 15.00 a 16.50; de 16.50 a 18.00; de 18.00 a 19.50; de 19.50 a 21.00; de 21.00 a 22.50; de 22.50 a 24.00; de 24.00 a 25.50; de 25.50 a 27.00; de 27.00 a 28.50; de 28.50 a 30.00; de 30.00 a 31.50; de 31.50 a 33.00; de 33.00 a 34.50; de 34.50 a 36.00; de 36.00 a 37.50; de 37.50 a 39.00; de 39.00 a 40.50; de 40.50 a 42.00; de 42.00 a 43.50; de 43.50 a 45.00; de 45.00 a 46.50; de 46.50 a 48.00; de 48.00 a 49.50; de 49.50 a 51.00; de 51.00 a 52.50; de 52.50 a 54.00; de 54.00 a 55.50; de 55.50 a 57.00; de 57.00 a 58.50; de 58.50 a 60.00; de 60.00 a 61.50; de 61.50 a 63.00; de 63.00 a 64.50; de 64.50 a 66.00; de 66.00 a 67.50; de 67.50 a 69.00; de 69.00 a 70.50; de 70.50 a 72.00; de 72.00 a 73.50; de 73.50 a 75.00; de 75.00 a 76.50; de 76.50 a 78.00; de 78.00 a 79.50; de 79.50 a 81.00; de 81.00 a 82.50; de 82.50 a 84.00; de 84.00 a 85.50; de 85.50 a 87.00; de 87.00 a 88.50; de 88.50 a 90.00; de 90.00 a 91.50; de 91.50 a 93.00; de 93.00 a 94.50; de 94.50 a 96.00; de 96.00 a 97.50; de 97.50 a 99.00; de 99.00 a 100.50; de 100.50 a 102.00; de 102.00 a 103.50; de 103.50 a 105.00; de 105.00 a 106.50; de 106.50 a 108.00; de 108.00 a 109.50; de 109.50 a 111.00; de 111.00 a 112.50; de 112.50 a 114.00; de 114.00 a 115.50; de 115.50 a 117.00; de 117.00 a 118.50; de 118.50 a 120.00; de 120.00 a 121.50; de 121.50 a 123.00; de 123.00 a 124.50; de 124.50 a 126.00; de 126.00 a 127.50; de 127.50 a 129.00; de 129.00 a 130.50; de 130.50 a 132.00; de 132.00 a 133.50; de 133.50 a 135.00; de 135.00 a 136.50; de 136.50 a 138.00; de 138.00 a 139.50; de 139.50 a 141.00; de 141.00 a 142.50; de 142.50 a 144.00; de 144.00 a 145.50; de 145.50 a 147.00; de 147.00 a 148.50; de 148.50 a 150.00; de 150.00 a 151.50; de 151.50 a 153.00; de 153.00 a 154.50; de 154.50 a 156.00; de 156.00 a 157.50; de 157.50 a 159.00; de 159.00 a 160.50; de 160.50 a 162.00; de 162.00 a 163.50; de 163.50 a 165.00; de 165.00 a 166.50; de 166.50 a 168.00; de 168.00 a 169.50; de 169.50 a 171.00; de 171.00 a 172.50; de 172.50 a 174.00; de 174.00 a 175.50; de 175.50 a 177.00; de 177.00 a 178.50; de 178.50 a 180.00; de 180.00 a 181.50; de 181.50 a 183.00; de 183.00 a 184.50; de 184.50 a 186.00; de 186.00 a 187.50; de 187.50 a 189.00; de 189.00 a 190.50; de 190.50 a 192.00; de 192.00 a 193.50; de 193.50 a 195.00; de 195.00 a 196.50; de 196.50 a 198.00; de 198.00 a 199.50; de 199.50 a 201.00; de 201.00 a 202.50; de 202.50 a 204.00; de 204.00 a 205.50; de 205.50 a 207.00; de 207.00 a 208.50; de 208.50 a 210.00; de 210.00 a 211.50; de 211.50 a 213.00; de 213.00 a 214.50; de 214.50 a 216.00; de 216.00 a 217.50; de 217.50 a 219.00; de 219.00 a 220.50; de 220.50 a 222.00; de 222.00 a 223.50; de 223.50 a 225.00; de 225.00 a 226.50; de 226.50 a 228.00; de 228.00 a 229.50; de 229.50 a 231.00; de 231.00 a 232.50; de 232.50 a 234.00; de 234.00 a 235.50; de 235.50 a 237.00; de 237.00 a 238.50; de 238.50 a 240.00; de 240.00 a 241.50; de 241.50 a 243.00; de 243.00 a 244.50; de 244.50 a 246.00; de 246.00 a 247.50; de 247.50 a 249.00; de 249.00 a 250.50; de 250.50 a 252.00; de 252.00 a 253.50; de 253.50 a 255.00; de 255.00 a 256.50; de 256.50 a 258.00; de 258.00 a 259.50; de 259.50 a 261.00; de 261.00 a 262.50; de 262.50 a 264.00; de 264.00 a 265.50; de 265.50 a 267.00; de 267.00 a 268.50; de 268.50 a 270.00; de 270.00 a 271.50; de 271.50 a 273.00; de 273.00 a 274.50; de 274.50 a 276.00; de 276.00 a 277.50; de 277.50 a 279.00; de 279.00 a 280.50; de 280.50 a 282.00; de 282.00 a 283.50; de 283.50 a 285.00; de 285.00 a 286.50; de 286.50 a 288.00; de 288.00 a 289.50; de 289.50 a 291.00; de 291.00 a 292.50; de 292.50 a 294.00; de 294.00 a 295.50; de 295.50 a 297.00; de 297.00 a 298.50; de 298.50 a 300.00; de 300.00 a 301.50; de 301.50 a 303.00; de 303.00 a 304.50; de 304.50 a 306.00; de 306.00 a 307.50; de 307.50 a 309.00; de 309.00 a 310.50; de 310.50 a 312.00; de 312.00 a 313.50; de 313.50 a 315.00; de 315.00 a 316.50; de 316.50 a 318.00; de 318.00 a 319.50; de 319.50 a 321.00; de 321.00 a 322.50; de 322.50 a 324.00; de 324.00 a 325.50; de 325.50 a 327.00; de 327.00 a 328.50; de 328.50 a 330.00; de 330.00 a 331.50; de 331.50 a 333.00; de 333.00 a 334.50; de 334.50 a 336.00; de 336.00 a 337.50; de 337.50 a 339.00; de 339.00 a 340.50; de 340.50 a 342.00; de 342.00 a 343.50; de 343.50 a 345.00; de 345.00 a 346.50; de 346.50 a 348.00; de 348.00 a 349.50; de 349.50 a 351.00; de 351.00 a 352.50; de 352.50 a 354.00; de 354.00 a 355.50; de 355.50 a 357.00; de 357.00 a 358.50; de 358.50 a 360.00; de 360.00 a 361.50; de 361.50 a 363.00; de 363.00 a 364.50; de 364.50 a 366.00; de 366.00 a 367.50; de 367.50 a 369.00; de 369.00 a 370.50; de 370.50 a 372.00; de 372.00 a 373.50; de 373.50 a 375.00; de 375.00 a 376.50; de 376.50 a 378.00; de 378.00 a 379.50; de 379.50 a 381.00; de 381.00 a 382.50; de 382.50 a 384.00; de 384.00 a 385.50; de 385.50 a 387.00; de 387.00 a 388.50; de 388.50 a 390.00; de 390.00 a 391.50; de 391.50 a 393.00; de 393.00 a 394.50; de 394.50 a 396.00; de 396.00 a 397.50; de 397.50 a 399.00; de 399.00 a 400.50; de 400.50 a 402.00; de 402.00 a 403.50; de 403.50 a 405.00; de 405.00 a 406.50; de 406.50 a 408.00; de 408.00 a 409.50; de 409.50 a 411.00; de 411.00 a 412.50; de 412.50 a 414.00; de 414.00 a 415.50; de 415.50 a 417.00; de 417.00 a 418.50; de 418.50 a 420.00; de 420.00 a 421.50; de 421.50 a 423.00; de 423.00 a 424.50; de 424.50 a 426.00; de 426.00 a 427.50; de 427.50 a 429.00; de 429.00 a 430.50; de 430.50 a 432.00; de 432.00 a 433.50; de 433.50 a 435.00; de 435.00 a 436.50; de 436.50 a 438.00; de 438.00 a 439.50; de 439.50 a 441.00; de 441.00 a 442.50; de 442.50 a 444.00; de 444.00 a 445.50; de 445.50 a 447.00; de 447.00 a 448.50; de 448.50 a 450.00; de 450.00 a 451.50; de 451.50 a 453.00; de 453.00 a 454.50; de 454.50 a 456.00; de 456.00 a 457.50; de 457.50 a 459.00; de 459.00 a 460.50; de 460.50 a 462.00; de 462.00 a 463.50; de 463.50 a 465.00; de 465.00 a 466.50; de 466.50 a 468.00; de 468.00 a 469.50; de 469.50 a 471.00; de 471.00 a 472.50; de 472.50 a 474.00; de 474.00 a 475.50; de 475.50 a 477.00; de 477.00 a 478.50; de 478.50 a 480.00; de 480.00 a 481.50; de 481.50 a 483.00; de 483.00 a 484.50; de 484.50 a 486.00; de 486.00 a 487.50; de 487.50 a 489.00; de 489.00 a 490.50; de 490.50 a 492.00; de 492.00 a 493.50; de 493.50 a 495.00; de 495.00 a 496.50; de 496.50 a 498.00; de 498.00 a 499.50; de 499.50 a 501.00; de 501.00 a 502.50; de 502.50 a 504.00; de 504.00 a 505.50; de 505.50 a 507.00; de 507.00 a 508.50; de 508.50 a 510.00; de 510.00 a 511.50; de 511.50 a 513.00; de 513.00 a 514.50; de 514.50 a 516.00; de 516.00 a 517.50; de 517.50 a 519.00; de 519.00 a 520.50; de 520.50 a 522.00; de 522.00 a 523.50; de 523.50 a 525.00; de 525.00 a 526.50; de 526.50 a 528.00; de 528.00 a 529.50; de 529.50 a 531.00; de 531.00 a 532.50; de 532.50 a 534.00; de 534.00 a 535.50; de 535.50 a 537.00; de 537.00 a 538.50; de 538.50 a 540.00; de 540.00 a 541.50; de 541.50 a 543.00; de 543.00 a 544.50; de 544.50 a 546.00; de 546.00 a 547.50; de 547.50 a 549.00; de 549.00 a 550.50; de 550.50 a 552.00; de 552.00 a 553.50; de 553.50 a 555.00; de 555.00 a 556.50; de 556.50 a 558.00; de 558.00 a 559.50; de 559.50 a 561.00; de 561.00 a 562.50; de 562.50 a 564.00; de 564.00 a 565.50; de 565.50 a 567.00; de 567.00 a 568.50; de 568.50 a 570.00; de 570.00 a 571.50; de 571.50 a 573.00; de 573.00 a 574.50; de 574.50 a 576.00; de 576.00 a 577.50; de 577.50 a 579.00; de 579.00 a 580.50; de 580.50 a 582.00; de 582.00 a 583.50; de 583.50 a 585.00; de 585.00 a 586.50; de 586.50 a 588.00; de 588.00 a 589.50; de 589.50 a 591.00; de 591.00 a 592.50; de 592.50 a 594.00; de 594.00 a 595.50; de 595.50 a 597.00; de 597.00 a 598.50; de 598.50 a 600.00; de 600.00 a 601.50; de 601.50 a 603.00; de 603.00 a 604.50; de 604.50 a 606.00; de 606.00 a 607.50; de 607.50 a 609.00; de 609.00 a 610.50; de 610.50 a 612.00; de 612.00 a 613.50; de 613.50 a 615.00; de 615.00 a 616.50; de 616.50 a 618.00; de 618.00 a 619.50; de 619.50 a 621.00; de 621.00 a 622.50; de 622.50 a 624.00; de 624.00 a 625.50; de 625.50 a 627.00; de 627.00 a 628.50; de 628.50 a 630.00; de 630.00 a 631.50; de 631.50 a 633.00; de 633.00 a 634.50; de 634.50 a 636.00; de 636.00 a 637.50; de 637.50 a 639.00; de 639.00 a 640.50; de 640.50 a 642.00; de 642.00 a 643.50; de 643.50 a 645.00; de 645.00 a 646.50; de 646.50 a 648.00; de 648.00 a 649.50; de 649.50 a 651.00; de 651.00 a 652.50; de 652.50 a 654.00; de 654.00 a 655.50; de 655.50 a 657.00; de 657.00 a 658.50; de 658.50 a 660.00; de 660.00 a 661.50; de 661.50 a 663.00; de 663.00 a 664.50; de 664.50 a 666.00; de 666.00 a 667.50; de 667.50 a 669.00; de 669.00 a 670.50; de 670.50 a 672.00; de 672.00 a 673.50; de 673.50 a 675.00; de 675.00 a 676.50; de 676.50 a 678.00; de 678.00 a 679.50; de 679.50 a 681.00; de 681.00 a 682.50; de 682.50 a 684.00; de 684.00 a 685.50; de 685.50 a 687.00; de 687.00 a 688.50; de 688.50 a 690.00; de 690.00 a 691.50; de 691.50 a 693.00; de 693.00 a 694.50; de 694.50 a 696.00; de 696.00 a 697.50; de 697.50 a 699.00; de 699.00 a 700.50; de 700.50 a 702.00; de 702.00 a 703.50; de 703.50 a 705.00; de 705.00 a 706.50; de 706.50 a 708.00; de 708.00 a 709.50; de 709.50 a 711.00; de 711.00 a 712.50; de 712.50 a 714.00; de 714.00 a 715.50; de 715.50 a 717.00; de 717.00 a 718.50; de 718.50 a 720.00; de 720.00 a 721.50; de 721.50 a 723.00; de 723.00 a 724.50; de 724.50 a 726.00; de 726.00 a 727.50; de 727.50 a 729.00; de 729.00 a 730.50; de 730.50 a 732.00; de 732.00 a 733.50; de 733.50 a 735.00; de 735.00 a 736.50; de 736.50 a 738.00; de 738.00 a 739.50; de 739.50 a 741.00; de 741.00 a 742.50; de 742.50 a 744.00; de 744.00 a 745.50; de 745.50 a 747.00; de 747.00 a 748.50; de 748.50 a 750.00; de 750.00 a 751.50; de 751.50 a 753.00; de 753.00 a 754.50; de 754.50 a 756.00; de 756.00 a 757.50; de 757.50 a 759.00; de 759.00 a 760.50; de 760.50 a 762.00; de 762.00 a 763.50; de 763.50 a 765.00; de 765.00 a 766.50; de 766.50 a 768.00; de 768.00 a 769.50; de 769.50 a 771.00; de 771.00 a 772.50; de 772.50 a 774.00; de 774.00 a 775.50; de 775.50 a 777.00; de 777.00 a 778.50; de 778.50 a 780.00; de 780.00 a 781.50; de 781.50 a 783.00; de 783.00 a 784.50; de 784.50 a 786.00; de 786.00 a 787.50; de 787.50 a 789.00; de 789.00 a 790.50; de 790.50 a 792.00; de 792.00 a 793.50; de 793.50 a 795.00; de 795.00 a 796.50; de 796.50 a 798.00; de 798.00 a 799.50; de 799.50 a 801.00; de 801.00 a 802.50; de 802.50 a 804.00; de 804.00 a 805.50; de 805.50 a 807.00; de 807.00 a 808.50; de 808.50 a 810.00; de 810.00 a 811.50; de 811.50 a 813.00; de 813.00 a 814.50; de 814.50 a 816.00; de 816.00 a 817.50; de 817.50 a 819.00; de 819.00 a 820.50; de 820.50 a 822.00; de 822.00 a 823.50; de 823.50 a 825.00; de 825.00 a 826.50; de 826.50 a 828.00; de 828.00 a 829.50; de 829.50 a 831.00; de 831.00 a 832.50; de 832.50 a 834.00; de 834.00 a 835.50; de 835.50 a 837.00; de 837.00 a 838.50; de 838.50 a 840.00; de 840.00 a 841.50; de 841.50 a 843.00; de 843.00 a 844.50; de 844.50 a 846.00; de 846.00 a 847.50; de 847.50 a 849.00; de 849.00 a 850.50; de 850.50 a 852.00; de 852.00 a 853.50; de 853.50 a 855.00; de 855.00 a 856.50; de 856.50 a 858.00; de 858.00 a 859.50; de 859.50 a 861.00; de 861.00 a 862.50; de 862.50 a 864.00; de 864.00 a 865.50; de 865.50 a 867.00; de 867.00 a 868.50; de 868.50 a 870.00; de 870.00 a 871.50; de 871.50 a 873.00; de 873.00 a 874.50; de 874.50 a 876.00; de 876.00 a 877.50; de 877.50 a 879.00; de 879.00 a 880.50; de 880.50 a 882.00; de 882.00 a 883.50; de 883.50 a 885.00; de 885.00 a 886.50; de 886.50 a 888.00; de 888.00 a 889.50; de 889.50 a 891.00; de 891.00 a 892.50; de 892.50 a 894.00; de 894.00 a 895.50; de 895.50 a 897.00; de 897.00 a 898.50; de 898.50 a 900.00; de 900.00 a 901.50; de 901.50 a 903.00; de 903.00 a 904.50; de 904.50 a 906.00; de 906.00 a 907.50; de 907.50 a 909.00; de 909.00 a 910.50; de 910.50 a 912.00; de 912.00 a 913.50; de 913.50 a 915.00; de 915.00 a 916.50; de 916.50 a 918.00; de 918.00 a 919.50; de 919.50 a 921.00; de 921.00 a 922.50; de 922.50 a 924.00; de 924.00 a 925.50; de 925.50 a 927.00; de 927.00 a 928.50; de 928.50 a 930.00; de 930.00 a 931.50; de 931.50 a 933.00; de 933.00 a 934.50; de 934.50 a 936.00; de 936.00 a 937.50; de 937.50 a 939.00; de 939.00 a 940.50; de 940.50 a 942.00; de 942.00 a 943.50; de 943.50

A LOS MEDICOS

Se les participa que en la calle

Solis 1537, hay siempre en venta

Levaduras Puras de Cereales

Producidas bajo control científico
del Laboratorio Químico, de la

Gran DESTILERIA ORIENTAL

UNA INDICACION

Si tiene necesidad de comprar muebles
le será provechosa una visita á la casa
Felipe L. Monteverde y Cia.
Tendrá positivas ventajas y todas las garantías
Calle 25 de Mayo 415 y 419
Al lado del Banco Francés, Supervielle y Cia.

Muebles INGLESES importados
 PRECIOS SIN COMPETENCIA
CARLOS GROVE Anexo URUGUAY 816
 ENTREPEÑA

ESTERCO 1250

3578-d.p.m.-g.31

ANIS ALHAMBRA
De A. BURGOS MATEOS - Málaga (España)

Cajones de 12 botellas de 1 litro
Cajones de 12 botellas de 1/2 litro

UNICOS IMPORTADORES

E. FYNN & C. IA.

CALLE PIEDRAS 695

Teléfono La Uruguaya 1818, Central

2467d-p-mag22.

Por la noche, reanudaré que en la noche los tres internacionales e intercontinentales. Artistas de los tres partidos, serán designados con carácter definitivo por una comisión de cinco miembros, formada por el voto de los tres partidos, y por el voto de los tres de los miembros del consejo. La comisión quedó formada por los señores: S. S. McKinnon, F. R. Guppy, H. González y A. Bergalli. Suplementos: H. Sano y A. Giró.

POR LA COPA DE HONOR

Después de la Copa de Honor, entre los señores internacionales, se celebró una reunión de los señores internacionales, en la que se acordó lo siguiente:

AMADOR, inglés, de Londres, en J. Serrano, de Madrid.

PROVENÇAS, francés, de Marsella, con el nombre de Superville, J. C. en Artiga 2 y 3.

MADRID, en Mercado de Frutos.

REUNIÓN DE COMISIONES

Después de la reunión, se celebró una reunión de las comisiones de clasificación de telégrafos y ferretería.

Después de la reunión, algunos asuntos de carácter urgente se trataron.

EXONERACION DE DERECHOS

La Sociedad Comercial de Montevideo ha solicitado la exoneración de los derechos de importación de los productos de la industria de la lana.

se realizará el domingo próximo, a las 2 y 15 de la tarde, en el field del que trata el presente anuncio.

REGATAS

El programa de las de mañana en San José a la regata—1:50 metros—2 p. m.—Bosch y Aréola (R.R.; Larrera; hijo), timonel—Equipo azul—Romero, Suárez y Ramírez—Bermúdez. Equipo blanco—Regata—2 1/2: García (A.) y Chiozza (L.); Lumaón; (E.). Equipo azul—Lumaón y Chiozza.

OPINICA DE ANALISIS

La sección Sustancias Alimenticias conformó ayer 15 permisos para el análisis de los alimentos, correspondientes a \$22 bol. Se dio trámite a diversos expedientes no clasificados.

Consejo de Protección de Menores

SESION DE AYER

En su postergación
causa de haber existido compromi-
tos anteriores ante la Liga Uruguaya de
fútbol y varios clubs, para jugar pa-
ra el Club Atlético Central Bateo, se
dicha en que se solicitó la cancha de di-
parque para celebrar allí el Gran
Torneo de Fútbol que se ha de cele-
brar dicho torneo para el mes de
enero próximo.
El motivo de las inscripciones para las
diferentes pruebas a efectuarse queda-
ro, hasta el día 23 del corriente.
Se inscribieron: el Sr. Juan Carlos

merosas, lo que demuestran el estatus realme ante el mundo deportivo y la computación, las distintas justas del medio a realizarse.

ADUANA

LOS DESPACHOS DIARIOS

Las operaciones de ayer fueron como sigue:

Despachos de importación 131, desme-
nados 2, para depósito 2, idean de frutas y
tránsito no hubo, reimportados 12, reem-
pachos 1.

De los trabajos 27, exportaciones
total \$32.
De las comparaciones diarias que veni-
mos haciendo de los permisos otorgados en
el mes anterior, el resultado es absolu-
tamente este: más la renta, sufriría
desaseo con relación a la de Julio del
año pasado.

A SU PUESTO

El Ministerio de Hacienda comenzó ayer
la Dirección G. de Aduanas que habían
terminado el plazo de la suspensión del
servicio. Almacén Lo señor Manuel Solsona
señaló que debía pasar, nuevamente a ocu-
par su puesto.

De la mar y de la pargata.
Ha rematado sus tareas profesionales y
ha decidido el siguiente horario de Conser-
je: De 16 a 12 de la mañana.
De 12 a 12 de la tarde.
Calle Dayman N. 1317, entre 11 y 14 de
St. Juan. Tel. 2220-30.

Joya

Avda. 15 de Julio, 339 metros más. 2

<p>HABILITACION DE HORAS</p> <p>A solicitud de sus agentes, la Dirección dispuso que se habiliten las horas de recche para que el vapor alemán "Wabe" procedente de Hamburgo, pueda efectuar la descarga directa de las bodegas al buque A.</p>	<p>ESQUINA ALAJA INDEPENDENCIA</p> <p>Venta de alhajas y relojes, todo rigurosamente garantizado. Talleres para cualquier trabajo. Compra brillantes y alhajas por un justo valor.</p>
<p>Al efecto permanencian en sus puestos</p>	<p>5225-Ag. 12</p>

Venta en los principales Almacenes

La vida merece atraer la atención de todos los demás países.

Es el caso de recordar que los maestros en todas las escuelas de los Estados Unidos han leído la general idea de constituir los niños, mediante destrucciones por insulino, ligereza o algunas veces normalidad natural, en protectores de los árboles, de los pájaros, de todo lo que es útil a la comunidad, exigiendo de ellos una solemne declaración, hecha el día de la fiesta del árbol, o en otras circunstancias importantes, que no solamente ellos mismos no destruirán ni maltratarán nada, sino que al contrario, tomarán como las cosas públicas de utilidad común, bajo su protección, listos a defenderlos.

NUEVAS COMPANIAS
PARA LA OBTENCION DEL RADIO.
Las innumerables aplicaciones del radio, la escasísima existencia del mismo, y en consecuencia su elevadísimo precio, ejercen un poderosamente el interés de los hombres de ciencia para el tratamiento de ciertas enfermedades e investigaciones.

NUEVAS COMPANIAS
PARA LA OBTENCION DEL RADIO.
Las innumerables aplicaciones del radio, la escasísima existencia del mismo, y en consecuencia su elevadísimo precio, ejercen un poderosamente el interés de los hombres de ciencia para el tratamiento de ciertas enfermedades e investigaciones.

NUEVAS COMPANIAS
PARA LA OBTENCION DEL RADIO.
Las innumerables aplicaciones del radio, la escasísima existencia del mismo, y en consecuencia su elevadísimo precio, ejercen un poderosamente el interés de los hombres de ciencia para el tratamiento de ciertas enfermedades e investigaciones.

"LA PÁGINA DE LA CAMPANA"

LAS RANCHERIAS

UN PROBLEMA DIFÍCIL

Pais cuyas industrias naturales se han desarrollado hasta hoy sin verdadera orientación científica, donde cada productor ha hecho, y hace, lo que le pareció bien por fallando a la corporación privada que constantemente vela por el conjunto a la autoridad administrativa que contemplara la campaña toda, presenta a cada paso problemas de carácter grave que muestran por una parte el olvido en que se ha tenido a nuestra población rural, por otra cómo son tan especiales las condiciones del Uruguay que resultan completamente exóticas e inaplicables ciertas normas que se pretenden traer del extranjero, y finalmente muestra el campo de acción que se ofrece a los hombres de estudio que no tienen necesidad de planear obras para dentro de cincuenta años, si el motivo urgente, si el problema grave y difícil exige una inmediata atención y dedicación especial.

Pais que está expuesto a cada paso a que se atribuyan sus males, a lo que se llama latifundismo, que origina en cada latifundista el voto ferviente de la división de la tierra para la mayor aplicación de energías y capitales, muestra en el campo contrario, allí donde ya esa división se ha producido, verdaderas anomalías que prueban con cuánta naturalidad, con cuánta libertad, a veces excesivas, se van desarrollando las industrias rurales.

Ya hemos dicho en otra ocasión cuando habíamos del latifundio: Aparten un poco la vista de los latifundios: diríjase a las zonas agrícolas, a los departamentos ya divididos; contemplen las regiones donde prosigue esa intensificación de la producción, y dígame si allí, donde ya la hay, se han proporcionado los factores indispensables.

Véase esa agricultura tambaleante, véanse esos esforzados trabajadores resignados con su suerte, aunque dudando de ella y digase si los latifundistas pueden, con esos jóvenes videntes, haberse en empresas que los perjudican más que en la actualidad.

Hágase verdadera política económica rural, y se verá la desaparición progresiva de los latifundios, en forma directa o en colonización interna que representa verdaderas cooperativas de producción.

Pero de otra cosa debemos hablar hoy; mientras la subdivisión de las grandes estancias da motivo a diversas teorías y acusaciones, tenemos que la subdivisión de las pequeñas propiedades llegan en ciertos casos a presentar las formas más antieconómicas posibles: la chacra de 20 hectáreas de largo por una de ancho y otras formas irregulares. Es frecuente en países de cultura muy intensiva llegar a lo que se llama "reuniones territoriales" propietarios que de común acuerdo someten todos sus terrenos a una subdivisión rectorial que asegure el tamaño apropiado, la disponibilidad del camino, etc., división para todos los propietarios. En otros casos existen disposiciones legislativas especiales que prohíben poner de una extensión determinada y aun los funcionarios que constantemente vigilan esos cambios de tamaño y forma.

Pero en los casos antedichos, ha sido el progreso, el avance de las culturas intensivas, que determinó esa subdivisión; los brazos, los capitales, la calidad de las tierras, los mercados, las vías de comunicación, etc., y es lo que ha sucedido en ciertas zonas próximas a las principales ciudades del país donde las grandes extensiones, han sido desahojadas por la agricultura extensiva; ésta por la lechería; ésta a su vez por la viticultura, horticultura, etc., etc., como explicábamos días pasados. Y en todos estos casos el brazo competente ha venido al lugar apropiado: el que podía y sabía sacar más producto, se ha hecho cargo de la propiedad más pequeña y en mejor situación: ésta es casi la regla general que tarde o temprano se cumple en todos los países y que en cierta forma se ha realizado y se realiza también en el nuestro.

Contra este desarrollo normal, contra esta subdivisión natural, digamos así, presenta nuestra campaña, en diversos puntos "latifundios" o "rancherías" que no se subdividen como clasificarios, pero que lejos de mercados para los productos intensivos, sin preparación los ocupantes para sacar estos frutos de la tierra y "rancherías" de fracción de 3, 4, 5 hectáreas constituyen focos de población difíciles de clasificar.

Precisamente, una de estas subdivisiones de lo que llaman chacras de tan pequeñas proporciones, ha originado el envío de una carta de campaña de la que daremos algunos de sus fragmentos, escritos con toda la franqueza criolla, que pinta quizás con exageración en ciertas partes, pero con mucha verdad en otras, las dificultades del problema que comentamos ligeramente.—Dice así:

"Está no creo que es tiempo ya, de que se trate de crear una ley prohibiendo que se lleven a cabo estas cosas sin los previos justificativos, de que si al menos no es un adelanto, no sea un atraso perjudicial y vergonzoso para nuestra campaña, se fraccionen campos en pedruzcos, partes, no con el fin de atraerse allí, hombres de trabajo, hombres de progreso, que se formara un centro de ejemplo, sino que se trata de formar allí, sin lo de esos titulados pueblos que por negligencia de quienes debían tomar medidas energéticas para prohibir de que se formen allí, tan sólo, ranchos que no hay que decir que se dan completamente de tropa y de progreso, para ser hombres de porvenir; se crean, embriagándose con todos los vicios malos que se fomentan en esos centros de corrupción, pues, los que no los aprenden en su hogar, los adquieren en el "bolichón", que es la primera casa que se levanta en el pueblo, que es el Banco o la Caja Rural, en donde van a depositar los pocos reales que ganan,

acreditándose en las cuentas corrientes de los vases de caña; de las tabacadas; de la treinta y una o al chicolón en el billar, y nunca falta un baloncito y un buen churascito de un capón gordo, donado involuntariamente por algún vecino a media noche y en lo mejor del sueño.

Así nos escribe un estanciero de Paysandú. Disimuladamente chisneada por ciento los colores sombríos del cuadro que nos pinta, para aquellos lectores no habituados a ver verdades tan amargas y aún así en realidad el problema es grave; es delicado; es difícil; mañana proseguiremos su estudio exponiendo algunas de las fórmulas que en otras ocasiones se han propuesto para subsanarlo.

El Congreso del Camino

DESPIERTA, PALOMA!

Sabemos que en breves días concluirá su trabajo una de las cinco sub-comisiones preparatorias de la reunión preparatoria celebrada hace algún tiempo por la mayoría de los delegados al Congreso del Camino.

Se trata de la sub-comisión tercera, que debía informar sobre el siguiente tema: "Ley general de caminos y trazado general teniendo en cuenta los puertos, estaciones ferroviarias, capitales y centros poblados de los departamentos y zonas actuales de producción, así como la vinculación de todas las comunicaciones respecto de la Capital de la República. Disposiciones principales de una ley a dictarse ampliando y ratificando la ley de Octubre 13 de 1903."

Los ingenieros Eduardo García, de Zúñiga, Ernesto Katzenstein y Carlos Praderi componentes de la comisión nombrada celebraron ayer una larga sesión presentando cada uno sus trabajos respectivos y recordándose los puntos fundamentales.

Ignoramos el estado de los trabajos de las otras sub-comisiones, y sobre todo el estado "de ánimo" de los miembros de la sub-comisión de finanzas en la cual será imposible "hacer la guerra".

El regreso de los agrónomos

Se nos informa que los padres de algunos agrónomos de la tercera comisión preparatoria de nuestra reunión, pidieron informes en el Ministerio de Industrias, afirmándoseles que el dato que adelantamos no era exacto. Por nuestra parte sabemos de un telegrama enviado por uno de los miembros de la comisión anunciando a su familia el regreso al país.

En todo caso, concuerdan con nuestras ideas son los primeros en desear que nuestros informes hayan sido equivocados.

Exposiciones ganaderas

Dice "La Tarde" del Salto: "En otro lugar transcribimos un artículo de nuestro colega EL SIGLO sobre exposiciones y deberes de los hacendados, llenos de atinadas observaciones."

Se acerca la fecha en que en el Salto se verificará el torneo anual en el que siempre ha hecho el departamento una potente exteriorización de sus fuerzas productoras y de sus esfuerzos para el trabajo. Las observaciones de EL SIGLO, pues, vienen en buena hora y aunque los hacendados de esta zona saben cumplir su deber, consideramos que es siempre oportuno insistir en la mejora de la forma. Apenas un mes nos separa de la celebración del torneo y empezian ya a hacerse las primeras inscripciones que prometen mucho en el sentido del éxito de la fiesta del trabajo.

Y no pocas veces de otro modo porque nuestro departamento aun en los años más malos que han acaecido en su historia, siempre le han sobrado fuerzas para realizar con brillantez sus exposiciones y ferias.

Que las exposiciones y ferias se celebren en las mejores condiciones y las principales ciudades del país donde las grandes extensiones, han sido desahojadas por la agricultura extensiva; ésta por la lechería; ésta a su vez por la viticultura, horticultura, etc., etc., como explicábamos días pasados. Y en todos estos casos el brazo competente ha venido al lugar apropiado: el que podía y sabía sacar más producto, se ha hecho cargo de la propiedad más pequeña y en mejor situación: ésta es casi la regla general que tarde o temprano se cumple en todos los países y que en cierta forma se ha realizado y se realiza también en el nuestro.

Contra este desarrollo normal, contra esta subdivisión natural, digamos así, presenta nuestra campaña, en diversos puntos "latifundios" o "rancherías" que no se subdividen como clasificarios, pero que lejos de mercados para los productos intensivos, sin preparación los ocupantes para sacar estos frutos de la tierra y "rancherías" de fracción de 3, 4, 5 hectáreas constituyen focos de población difíciles de clasificar.

Precisamente, una de estas subdivisiones de lo que llaman chacras de tan pequeñas proporciones, ha originado el envío de una carta de campaña de la que daremos algunos de sus fragmentos, escritos con toda la franqueza criolla, que pinta quizás con exageración en ciertas partes, pero con mucha verdad en otras, las dificultades del problema que comentamos ligeramente.—Dice así:

"Está no creo que es tiempo ya, de que se trate de crear una ley prohibiendo que se lleven a cabo estas cosas sin los previos justificativos, de que si al menos no es un adelanto, no sea un atraso perjudicial y vergonzoso para nuestra campaña, se fraccionen campos en pedruzcos, partes, no con el fin de atraerse allí, hombres de trabajo, hombres de progreso, que se formara un centro de ejemplo, sino que se trata de formar allí, sin lo de esos titulados pueblos que por negligencia de quienes debían tomar medidas energéticas para prohibir de que se formen allí, tan sólo, ranchos que no hay que decir que se dan completamente de tropa y de progreso, para ser hombres de porvenir; se crean, embriagándose con todos los vicios malos que se fomentan en esos centros de corrupción, pues, los que no los aprenden en su hogar, los adquieren en el "bolichón", que es la primera casa que se levanta en el pueblo, que es el Banco o la Caja Rural, en donde van a depositar los pocos reales que ganan,

DE VIAJE

Partió ayer para San José el director de esta página Ingeniero agrónomo Carlos Praderi, de donde regresará el lunes o martes próximo.

La inmigración aumenta

El mejor desmentido a la opinión estadística que insiste en que el problema fundamental de nuestra economía rural, está en pañales, es el siguiente trámite que leemos en la sección Ministerio de Industrias, "Diario Oficial".

"Archivos. La nota de la Jefatura Política del Departamento de Tacuarembó, fechada con la emigración del Brasil a ese departamento durante el mes de Julio p.p.d."

En todo caso, consideramos algo equivocado el trámite de la Jefatura de la Sección de Inmigración para que aumente los datos estadísticos respectivos, a componga algún soneto sobre tan interesante asunto.

LA CUESTIÓN AGRARIA EN LA ARGENTINA

Importantes consideraciones de los socialistas

Relacionándolo con la cuestión agraria que preocupa hoy al país, el señor Justo presentó un proyecto modificando varios artículos del Código Civil, en el sentido de establecer para los propietarios de la explotación de cultivo el derecho de construir en las chacras que arriendan, casas hasta de seis habitaciones, agnadas, tinglados y otras cosas, con obligación de dar a los arrendatarios, de indemnización de la explotación del contrato el importe de esas construcciones, de acuerdo con el valor que tomen en ese momento, y que sería determinada por la fuerza de dimensión.

Este proyecto—dijo su autor al fundarlo—es una contribución a la solución de la cuestión agraria, cuestión fundamental entre nosotros, la política argentina, y que tenemos que resolver por razones de orden social y de orden internacional.

La razón es, en el orden nacional, que si que resolvamos esta cuestión, no podrá desahojarse el país una población numerosa y sana; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Debemos, pues, dirigir nuestra atención hacia los problemas que plantean la existencia de este gran número de arrendatarios, y la tendencia a que ese número aumente, y legislar en el sentido de hacer más segura y estable la situación de esos cultivadores. Es la tendencia de la legislación mundial, por otra parte; no es una proposición original mía. Agrónomos muy conocidos y acreditados de Alemania, dicen que las reformas actuales tienden a dar la más completa satisfacción a las reclamaciones de indemnización de los chacareros por los capitales invertidos en la chacra, como la mejor manera de evitar el desahojamiento de los chacareros. Es bien evidente que los chacareros no mejoran la tierra, no construyen su habitación, porque no se quieren exponer a que, si la mejor de la seguridad de que si la hacen, sin garantías legales de indemnización, es dinero que regalan al propietario.

En Inglaterra, desde 1883, hay una ley que establece la indemnización obligatoria de parte del locador, a favor del locatario, por las siguientes mejoras que se hagan en el suelo: echar al suelo cal, marga, abonos artificiales, estiércol comprado, o cualquier en la chacra, forrajeros comprados, que se van a transformar parcialmente en estiércol por los animales de la chacra, y van a enriquecer el suelo.

Estamos en una situación agraria muy distinta de la de la Gran Bretaña, no necesitamos pensar por ahora en compensar las mejoras de la composición química del suelo, porque nadie las hace, ni probablemente se harán en un futuro próximo. En cambio, es una planta urgente, el enorme problema de la construcción de habitaciones y del arreglo del campo para su explotación racional. La construcción de techos de aguadas y la plantación de árboles, es a lo que tiene el proyecto que los diputados socialistas tenemos el honor de presentar en este momento a la Honorable Cámara de Diputados, y que el Código Civil argentino prevé algunas de estas necesidades y que les da, en cierto grado, satisfacción; pero lo hace de una manera deficiente, porque no puede normalizar tan resquemante los problemas que hoy se nos plantean y necesitamos definir de una manera neta e indubitable cuáles son las mejores necesidades y cuáles que en todo caso el propietario tiene que indemnizar y también establecer que esa indemnización es el final normal y obligado de todo contrato. Es lo que nos proponemos en el proyecto que aquí presentamos, y que si no se puede, por supuesto, agotar el tema. Ni creo tampoco que este proyecto transformado en ley, haya de darnos la última palabra sobre la materia. Todo lo contrario, la legislación argentina, en algunas de sus épocas heroicas, en que procede a saltos, por inspiraciones personales, y pasa a ser lo que en los países políticamente bien establecidos y organizados, es una operación diaria en continua revisión de sí misma, las leyes sobre los arriendos adquirirán también esa naturaleza plástica y evolutiva que es propia de la legislación moderna.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Es cierto; la campaña argentina es un gran campamento; desde luego, porque es el campamento de los brazos, las vacas, las vacas y la sanja; y en el orden internacional, que si somos dueños propietarios de un territorio inmenso y fértil, tenemos el deber de proporcionar a la explotación agrícola, una manera de ser de la agricultura argentina, que si no se puede cumplimentar satisfactorio.

Un extranjero muy esclarecido, que nos visitaba hace poco, comparó la campaña argentina, a un gran campamento. La comparación ya la habíamos hecho nosotros mismos.

Concurso para los rurales

Organizado por "EL SIGLO"

¿Cuántas reses se venderán durante TODO el mes de Agosto en la Tablada de Montevideo?

(Compiéndose bueyes, vacas y terneros)

1er. premio — Un recado con enchapados de plata
2do. premio — Un arador de balena de oro y plata
3er. premio — Un mate y bombilla de plata y oro

Los cupones deben dirigirse bajo sobre cerrado.

Sr. Director de "La Página de la Campaña"—EL SIGLO—Montevideo.

y en el ángulo del sobre la palabra Concurso.

No se admitirán sobres que no vengán en dichas condiciones. Los cupones se recibirán hasta el viernes 15 de Agosto, a las 12 p. m., abriéndose ante escribano público el 1.º de Setiembre, y otorgándose los premios a los tres números que más se aproximen a los que resulten de las cifras que proporcione la Administración de la Tablada. Para ayudar algo a nuestros lectores daremos algunos datos de cantidades vendidas:

	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto
1911	54.517	69.621	56.736	25.099	29.589
1912	48.709	51.583	49.053	20.693	23.388
1913	47.357	48.215	39.272	20.938	...

CUPÓN

Concurso de "La Página de la Campaña"—EL SIGLO.

Opino que durante todo el mes de Agosto se venderán..... reses

Mi nombre

Mi dirección

Fecha en que se remite

NOTA.—La Dirección de "La Página de la Campaña" no sólo organiza este concurso como motivo de entretenimiento para sus lectores, sino como enseñanza extensiva, pues es conveniente acostumbrar a todos los productores a las cifras estadísticas, a su comparación y después a la explicación de sus alternativas.

EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA

UNICA DE CAMPEONES

Se celebrará por la Asociación Rural del Uruguay con el concurso del Superior Gobierno

En los días 25 al 28 del corriente, en el local del Prado

3677-As.28.

EXPOSICION DE GANADO GORDO

En la Sociedad Rural Argentina

La junta directiva de esta asociación ha resuelto que del 9 al 12 de noviembre próximo se lleve a cabo en el local de Palermo un concurso de ganado gordo.

Constará el concurso de dos divisiones: la primera reservada para criadores e inventores y la otra para tamberos y chacareros.

Los animales podrán concurrir a la primera división separadamente, dentro de sus razas y categorías respectivas.

Se adjudicará un premio campeón consistente en 500 \$ y medalla de oro al mejor novillo, compitiendo todas las razas. Igual premio se destina al novillo que después de sacrificado de mayor rendimiento.

Puera de éstos, en cada categoría de los vacunos se adjudicarán los siguientes premios:

Primero, medalla de plata, diploma y 500 \$; segundo, medalla de bronce, diploma, diploma y 400 \$; tercero, 200 \$; cuatro menciones, cada una de 150 \$.

Los señores Juan Chapar y Cia. han instituido un premio consistente en 100 \$, consistente en un novillo de cada categoría, presente el mejor conjunto de cinco novillos de una misma raza, sin distinción de edad y que se encuentren inscritos en las categorías de la primera división.

En las categorías reservadas al ganado lanar se adjudicarán las siguientes recompensas: un premio campeón, consistente en 250 \$ y medalla de plata, al mejor lote de cinco capones, compitiendo todas las razas; otro premio análogo al mejor lote de capones que después de sacrificado de mayor rendimiento.

En cada categoría se adjudicarán las siguientes recompensas: primero, medalla de níquel, diploma y 250 \$; segundo, medalla de bronce, diploma y 200 \$; tercero, diploma y 150 \$; tres menciones de 100 \$.

Para el ganado porcino se destina un premio campeón consistente en 250 \$ y medalla de plata al mejor capón, compitiendo todas las razas. En cada categoría se adjudicarán los siguientes premios: primero, medalla de níquel, diploma y 120 \$; segundo, medalla de bronce, diploma y 100 \$; tercero, diploma y 80 \$; tres menciones de 50 \$.

En cada categoría reservada a las aves de corral se adjudicarán las siguientes recompensas: primero, medalla de níquel, diploma y 50 \$; segundo, medalla de bronce, diploma y 40 \$; tercero, diploma y 30 pesos; tres menciones de 10 \$.

En la división reservada a tamberos y chacareros se adjudicarán también diversos premios. Los pedidos de local podrán dirigirse a la gerencia de la Sociedad Rural Argentina, Florida 216, hasta el 22 de Octubre.

Movimiento de Tablada

Los negocios realizados entre lunes y martes de la actual semana en Tablada fueron superiores a lo que se esperaba y aunque no se llegó a los tipos del anterior lunes, pueden considerarse los adquiridos conceptuarse como buenos.

Como el cierre de las cotizaciones realizado ayer—pues hoy miércoles no hubo entrada ni negocios de ninguna especie—lo dejó terminado en tono de mejora por lo que el lunes, cuando la entrada nueva, aumentó a elevarse los precios, contando que los arribos por tren hasta el momento son bastante escasos.

La compra-venta de la semana se efectuó en el orden: Mataderos Barra Santa-Luis 1567 reses, incluyendo 292 terneros. Mataderos Unión 6 Maroñas 184. Mataderos seccionales del departamento 425. Interior e Invernada 592. Saladeros en conjunto 1551. Servicio particular 6. Consumo particular 150.

Lo comprado por los señores saladeristas fué lo siguiente: Frigorífica Uruguay 395. Frigorífica Montevideo 1141. L. Rappalini 415. Total 1551 reses.

Las ventas dadas se subdividieron así: Lunes 252 reses y martes 1382. Total 1634. Lo retirado a pastoreo sin venderse fué lo siguiente: Lunes 253 reses y martes 43. Total 301.

Entre sábado y domingo para las ventas efectuadas el lunes 4, llegaron 111 vagones y martes 46. Total 157 vagones.—(Por vías terrestres unas 105 reses más o menos).

Entre sábado y domingo para las ventas efectuadas el lunes 11, se esperan hasta el momento 10 a. m. 100 vagones y lunes 200. Total 150.

Como más general se cotizó: Bueyes mestizos especiales, según presen-

Abonos Químicos

DE LAWES

GRAN EX

y se alegraron que actualmente éste, con-
tado con bastante fuerza en la opinión

Añadió que no hizo ningún progr-
so al tratamiento de este mal

En vista de la divergencia de criterios, el ministro de Trabajo, Sr. José María Muñoz, para adoptar un acuerdo al respecto.

EN VÍAS
MADRID, 18.—Comunican a San Sebastián que el Ministro de Trabajo, Sr. José María Muñoz, para con destino a Santander.

BARRIDAS OBRERAS
MADRID, 18.—Informan de Las Palmas que el Ayuntamiento de esta ciudad, para construir barridas obreras modernas. Con tal fin se levantan los presupuestos respectivos.

MADRID, 8.- El dueño de San Sebastián, que continuaban las reglas organizadas por el Club Náutico, resultando brillantísimas.

Asistieron a esta fiesta, numerosas personalidades, aficionados al deporte náutico y gran concurrencia.

La regata internacional, resultó antimorosa. Habiendo parte en ella varios juncos.

Ocupó el primer puesto el yate "Sargos", llegando sus tripulantes al puerto más de media hora tarde.

El segundo consistió en la Gran Cope del Cusino.

ITALIA

LA HUELGA DE MILAN

ROMA, 8.- Informamos de Milán que al salir de una reunión que habían celebrado...

PORTUGAL

UN LANCE DE HONOR — UN HERIDO. —

El cable cedió en el Canal de Monte Reto el día 1.º de Agosto. Resultado.

Los buques de guerra de la armada de Portugal, en el Canal de Monte Reto resultó roto.

Los adversarios no se reconocieron.

LA P. ARMISTICIO.

LISBOA, 8.- La flota argentina (sic) de Santos entró en el Tago.

ESTADOS UNIDOS

ABOLICIÓN AL PROYECTO DE BRYAN. —

WASHINGTON, 8.- La República

[illegible]

PRUEBA FELIZ
ROMA. 8. Continúan de España, que ha tenido lugar con gran éxito, la prueba de la influencia de la política internacional en los resultados de la política interna. Los resultados, obtenidos por el capitán de ingenieros navales señor Cavallini.

No se ilusionen!
ROMA. 8. La Dirección General de Emigración ha enviado a los diarios de la Prensa la siguiente comunicación: «Los datos de los trabajos de Emigración que he de dar, después de haberlos visto las representaciones diplomáticas de los países de destino, señalan que los Agentes en Italia de la «Steel Corporation»...

BRASIL
PROBLEMAS FINANCIEROS
RIO JANEIRO. 8. Continúa empujando el Gobierno de São Paulo para que...

[illegible][illegible][illegible]

RECORD DE LA VELETA AL MUNDO
LONDRES. —The Daily Mail anuncia un telegrama de Nueva York anunciando que Mr. Newell, propietario del diario "The Evening Sun", hizo la veleta al mundo en treinta y dos días, recorriendo una hora y treinta y cinco minutos, haciendo el record de Mr. Josef Schmidt, del "Excelsior" de París, establecido en 1911.

En el Congreso, de Medicina

IMPORTANTES TRABAJOS PRESENTADOS
El peltre de la leche curada

LONDRES, 8.-Sigue sesionando en el Parlamento británico el ministro de Medicina, con asistencia de la mayor parte de los delegados.

En la sesión de ayer, se leyeron varios trabajos de importancia, figurando entre los más notables los siguientes:

El del Dr. Harvey Cushing a favor de la vivisección, tan vivamente combatida, según se dijo, por el origen para grandes descubrimientos.

Sir James Grichton Brown había sobre el tema de la anestesia y sobre las nuevas causas que contribuyen a ella.

La al respecto, por lo que se ha oído de a una comisión de la Parana del Gobierno de Buenos Aires, que se ha hablado en y caso de ser constatada el error proceda energicamente para pedirlo.

—El diario "Correo de Manabí" se refiere al Gobierno de hacer gestiones en Argentina para que no se apruebe el acuerdo que prohíbe la entrada de la tal vacuna.

—Telegrafan de Curitiba, que ante la presión de Argentina, fue formulada la denuncia de que una remesa de he-

W. C. Limited **IMPORTADORES de CARBÓN**
MISSIONES, 1513
 2060-h-h-o-d-m

BANCOS

Banco Francés

SUPERVIELLE & Cia.

Establecido en el año 1857 423 - 25 de Mayo 427-Montevideo

En comunicación directa (por un servicio telefónico especial) con su casa de Buenos Aires: SUPERVIELLE & Cia. 150 - San Martín-154

OPERACIONES

Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relaciona con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta (por cuenta de terceros) en remate o particularmente; colocación de dinero en hipoteca.

Posee una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas a acumular fondos en Caja de Ahorros: por los que abona 6% de interés anual hasta la suma de \$ 1.000, disponibles para el depositante en cualquier momento.

Atiende por teléfono: órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

Mayo de 1913.

JUAN M. GORLERO, Gerente.



Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlos y estimularlos, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

a toda persona que deposite DOS PESOS en la

CAJA DE AHORROS

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos del dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De \$ 300 a 600 6 o/o anual.
De \$ 600 a 1.000 5 " "
Por mayor suma " Convencional

Artículo 12, párrafo 2.º de la Ley Orgánica del Banco de la República.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

1579-pte

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

FUNDADO EN 1889

SARANDI 402

Se encarga de la administración de propiedades y de la venta y administración de las ventas a plazo.

Realiza las cobranzas de los alquileres y corre con todo lo inherente a la locación, como así mismo de la cobranza y documentación correspondiente en la realización de las operaciones de ventas a plazo en condiciones ventajosas.

Anticipa dinero: sobre alquileres, arrendamientos de campo, ventas a plazo, anticresis e hipotecas y en cuentas corrientes.

TARIFAS
Cobranza de alquileres: Del 2 al 4 o/o según su importancia.
Cobranza de ventas a plazo: 2 o/o.
Comisión de remito: convencional.

GIROS
Sobre todas las ciudades de Europa y sobre la República Argentina, como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

TASA DE INTERESES

Abona por depósitos a plazo fijo de \$ 10 para arriba:
A 3 meses " " " 5 o/o
A 6 meses " " " 5 o/o
A 12 meses " " " 5 o/o

1783-pte. Alfredo Echeverría, Gerente.

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por la ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1899

Capital autorizado \$ 20.000.000.00

Integrado " 11.000.000.00

CASA CENTRAL: Zabala 79

Agencia: Avenida General Rondeau 366

SUCURSALES—En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Río de Janeiro, Guadalupe, Colonia, Maldonado, Trinidad, Tacuarembó, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Talca.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata

Descuentos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: Sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso.

ABONA

En cuenta corriente a oro 1 por ciento

Depósitos a plazo fijo: 3 " "

Id id id 6 meses " " "

Id id id mayor plazo " " "

En Caja de Ahorros " " "

En Sección Alcanzas, de \$ 1 a \$ 300 " " "

Id id id de \$ 301 a \$ 1.000 " " "

Id id id mayor suma " " "

COBRA

Por descubiertos en cuenta corriente a oro " " "

Descuentos y Cautiones " " "

Horas de Oficina: de 10 a. m. a 4 p. m.

Sábados de 10 a. m. a 1 p. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Junio de 1911

Artículo 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Jorge West, Gerente.

BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

Capital autorizado \$ 4.000.000

Capital realizado " 2.000.000

Fondo de reserva " 641.500

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA en o corriente, 1 o/o anual

Depósitos a plazo fijo:

3 meses " " " 3 o/o anual

6 meses " " " 4 " "

Por mayor plazo " " "

Por cantidades " " "

Caja de Ahorros:

De \$1 a \$5.000 a vender " " "

Id id id cada 6 meses " " "

Por mayor plazo " " "

COBRA por descubiertos " " "

En cuenta corriente " " "

Por descuentos " " "

1783-pte.

Banco de Londres y Río de la Plata

418—CALLE CERRITO—418

Agencia: Río Negro esquina Miguelete
Casa Matriz en Londres.—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay, Paysandú, Salto.—República Argentina, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Septiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122, calle Bernardino Rivadavia núm. 1138, Rosario de San-Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná—Brasil, Río de Janeiro, Santos, São Paulo, Pernambuco, Curitiba, Paraty, Vitória, Manaus (Agencia).—Chile, Valparaíso.

Agencia en Nueva York.

Capital autorizado \$ 4.000.000.000

Id suscrito " 2.000.000.000

Id integrado " 1.800.000.000

Fondo de reserva " 2.000.000.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, África, Australia, etc.

También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupan de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso 1 o/o anual

" " " 3 meses fijos " " "

" " " 6 meses fijos " " "

" " " 12 meses fijos " " "

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA (de \$ 10 para arriba)

A vencer cada 3 meses " 3 o/o anual

" " " 6 meses " " "

" " " 12 meses " " "

SE COBRA

Por adelantados en cuenta corriente, Convencional.

Por descuentos de valores o conformes, Convencional.

Montevideo, Marzo 30 de 1912.

4-pte. Eduardo Richards, Gerente.

Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ZABALA

Agencia N.º 1, Avenida 18 de Julio número 1493, esquina Vázquez.

Agencia N.º 2, Avenida General Rondeau núm. 1665.

CASA MATRIZ

Buenos Aires.—Reconquista N.º 200.

Capital suscrito \$ arg. \$ 1.100.000.000.

Capital integrado " " "

Id hasta el 30 de Junio 1913 " " "

Fondo de reserva " " "

Prima a recibir sobre las acciones no integradas " " "

" " " " " 3.311.346.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercancías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES

EN EUROPA.—Barcelona, Bilbao, Coruña, Ginebra, Hamburgo, Londres, Madrid, San Sebastián, Valencia, con una agencia en el puerto El Grao, y Vigo.

EN EL BRASIL.—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.

EN LA ARGENTINA.—Adolfo Alsina, Bartolomé Mitre, Bahía Blanca, Balcarce, Bariloche, Buenos Aires, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Guadalupe, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mendoza, Mercedes de Zañabaz, Mar del Plata, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Posadas, Rafaela, Saliquelá, Santa Fe, con una agencia, San Nicolás, San Rafael, San Juan, Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN BUENOS AIRES.—N.º 1, Puyrredón 183; N.º 2, Almirante Brown 1221; N.º 3, Vialtes 2000; N.º 4, Cabildo 3309; N.º 5, Santa Fe 1908; N.º 6, Corrientes 602; N.º 7, Entre Ríos 701; N.º 8, Río de Janeiro 1300; N.º 9, Triunfo 802; N.º 10, Bernardino de Irigoyen 1300; N.º 11, Caseros 2903; N.º 12, Chacaritas 2257; N.º 13, Bolívar 889; N.º 14, Beirano 2257; N.º 15, Corrientes de Irigoyen 179; N.º 16, Reconquista esquina Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, África, América del Norte y del Sur, etc.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores, todas las operaciones comerciales, Cobranzas y Cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos de Crédito, Descuento y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente " " "

Depósitos a 30 días " " "

" " " 60 días " " "

" " " 90 días " " "

" " " 120 días " " "

" " " 1 año " " "

" " " 2 años " " "

" " " 3 años " " "

" " " 4 años " " "

" " " 5 años " " "

" " " 6 años " " "

" " " 7 años " " "

" " " 8 años " " "

" " " 9 años " " "

" " " 10 años " " "

Libreta, desde \$ 10 a pesos 10.000, después de 60 días " " "

COBRA

En cuenta corriente " " "

1783-pte.

LE PARFUM IDÉAL HOUBIGANT

VAPORES

DORNER & BERNITT

HAMBURG—SUDAMERIKANISCHE—DAMPFSCHIFFFAHRTS—GESELLSCHAFT

LEGANAS SAIDAN

Vapor CAP ARCONA, de Hamburgo y es-

Vapor BAHIA CASTILLO, de Hamburgo y es-

Vapor CAP ARCONA, el 21 de Agosto, pa-

Vapor CAP FINISTERRE, de Buenos Ai-

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

Vapor RHOODOPIS, para Las Palmas y

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor KONIG F. AUGUST, para Santos

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo

Vapor GRANADA, para Hamburgo, el 8 de

Vapor NEGADA para Las Palmas y Ham-

